REPUBBLICA ITALIANA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Liceo Classico
Liceo Linguistico

REPUBLIK ITALIEN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Humanistisches Gymnasium
Sprachengymnasium

Liceo "G. CARDUCCI"

Via Manci, 8 - 39100 BOLZANO

Mancistr. 8 - 39100 BOZEN

Tel. 0471 272334 C.F. 80002460212 cod. IPA UF1R1M
e-mail lc.bz-carducci@scuola.alto-adige.it Pec IS.Carducci.Bolzano@pec.prov.bz.it
http://liceocarducci-bz.edu.it
(art. 3 D.P.R. 20.1.1973 n° 116)

PROT. 240100 Liceo G. Carducci Bolzano 15.11.2023 5353 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Cristina Crepaldi, c3aeec – Seite/pag. 1/4

DETERMINA DI INDIZIONE PER L`AFFIDAMENTO DELL`APPALTO DI SERVIZI MEDIANTE PROCEDURA APERTA E INDAGINE DI MERCATO

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 221 DEL 14.11.2023

OGGETTO: Indizione di procedura di affidamento diretto mediante indagine di mercato per il servizio trasporto, alloggio, vitto e attività didattiche per il soggiorno studio di una settimana a Dublino – classi 3E 3C 4E

LA DIRIGENTE

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio per il soggiorno studio a Dublino delle classi 3E 3C 4E;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio di soggiorno studio a Dublino per la durata di 7 giorni / 6 notti;

Rilevato che, ai sensi dell´art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", **per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria**, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all´art. 2 comma 2 della L.P. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Rilevato che ai sensi **dell'art. 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015** per le acquisizioni di modico valore, ossia beni, servizi e lavori di valore inferiore a € 40.0000,00, l'utilizzo degli strumenti elettronici non è obbligatorio, fermo restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione. Queste disposizioni si applicano a tutti i soggetti di cui all'art. 2 della succitata L.P.

Ai sensi **dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 3/2019** "per forniture e servizi di importo pari o superiore a 40.000 euro ed inferiore a 150.000 si può procedere mediante affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti.

Visto il parere del 30.9.2019 della dott.ssa Pasquino dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Considerato che

- Il soggiorno-studio a Dublino presso una scuola di lingue che si avvale di un approccio molto originale e innovativo definito *Technology Enhanced* specializzato nell'insegnamento della lingua inglese attraverso progetti digitali focalizzati sullo sviluppo della collaborazione, della comunicazione e delle capacità tecnologiche ma anche della creatività, della cultura, dell'apertura mentale e della

PROT. 240100 Liceo G. Carducci Bolzano 15.11.2023 5353 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Cristina Crepaldi, c3aeec – Seite/pag. 2/4

conoscenza specifica della lingua inglese.

- IL CORSO: E' offerto un corso di General English di 25 ore settimanali. Le lezioni si svolgono in mattinata o nel primo pomeriggio. E' previsto un test di ingresso per la suddivisione in livelli, materiale didattico e certificato di frequenza al termine del corso. Il corso è **project-based** ed è programmato dai docenti della scuola assieme ai docenti del nostro liceo referenti. Attraverso il **learning by doing** le lezioni hanno l'obiettivo di sviluppare le competenze linguistiche , promuovere la consapevolezza culturale e d accrescere la capacità di lavorare in gruppo e per il raggiungimento di micro e macro-obiettivi.
- SISTEMAZIONE: Presso famiglie selezionate in trattamento di pensione completa con colazione e cena in famiglia e al sacco (packed lunch) per la pausa pranzo. Gli studenti dividono la camera con uno o due studenti della classe (cameria doppia o tripla) e all'interno della stata abitazione potrebbero trovarsi anche studenti di altra nazionalità. Tutte le famiglie sono situate nelle aree residenziali della città collegate al centro con i mezzi pubblici. Agli studenti viene garantita la copertura del transfer con una travel card funzionante su tutti i mezzi pubblici cittadini.

- PROGRAMMA SOCIALE: Nel programma sono previste le seguenti attività:
  a. 2 workshop con esperti / visite aziendali
  b. Un project work di intera giornata
  c. 2 visite culturali a Dublino
  d. 2 attività serali

- Si effettueranno lezioni di tipo laboratoriale/project work di itinerant teaching presso musei, enti locali per conoscere l'organizzazione museale o professionale del luogo e paese oggetto del soggiorno-studio, al fine di poter fare un confronto con il proprio paese d'origine.
- Gli workshop / le lezioni e i project work saranno di tipo interattivo e hands-on. Le lezioni si svolgeranno in piccoli gruppi di livello formati in seguito a un test di piazzamento.
- L'esperienza in un soggiorno studio, per quanto breve, ha l'obiettivo di arricchire gli alunni sia dal punto di vista culturale e linguistico che umano, attraverso il contatto con un paese e una cultura diversa.

Precisato pertanto che, ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto il gruppo (costituito da tre classi) sviluppa lo stesso percorso didattico.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare organizzazione di viaggi tutto compreso CPV 63.51.1 e servizi di agenzie di viaggio, operatori turistici e servizi di assistenza turistica 63.50.0;

Ritenuto di procedere

ai sensi dell'art. 26, comma 4 della L.P. 3/2019 all'espletamento di un affidamento diretto mediante indagine di mercato, precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell´art. 33 della L.P. 16/2015, **al prezzo/costo e qualità;**

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-*bis*, del d.lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto si

PROT. 240100 Liceo G. Carducci Bolzano 15.11.2023 5353 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Cristina Crepaldi, c3aeec – Seite/pag. 3/4

tratta di servizi di natura intellettuale e non si ha la disponibilità giuridica dei luoghi nei quali si svolge l'appalto; non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Precisato che:
con la stipulazione del contratto si intende realizzare il seguente fine: servizio di trasporto, vitto e alloggio per il soggiorno studio a Dublino di una settimana per le classi 3E 3C 4E;
le clausole negoziali essenziali sono contenute nella richiesta di preventivo e nei requisiti minimi, che formano parte integrante del presente provvedimento;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo" ;
- l'art. 26, comma 4 della L.P. 3/2019;
- il d.lgs. n. 50/2016 e DPR 207/2010;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il d.lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la legge provinciale n. 12 del 29.06.2000 "Autonomia delle Scuole" ed in particolare gli articoli 13 "Qualifica e competenze del/la dirigente scolastico/a" e 14 (punto 2) "Coordinamento delle competenze";
- Visto il Decreto del Presidente della Provincia n. 38 del 13.10.2017, regolamento relativo alla gestione amministrativa-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano;
- Visto il budget economico triennale per il triennio 2023-2025 approvato con delibera del Consiglio di Istituto n. 8 del 29 novembre 2022;
- Visto il Piano dell'Offerta Formativa Triennale approvato con delibera del Consiglio di Istituto n.11 del 20 giugno 2023;
- Vista le deliberazioni del Consiglio di Istituto n. 19 e n. 18 del 25.11.2021 con le quali vengono determinati, ai sensi del II comma dell'articolo 47 del decreto del Presidente della Provincia 16 novembre 2001, n. 74 e succ. mod. i criteri ed i limiti delle attività negoziali elencate nello stesso comma da parte della dirigente scolastica e le deleghe per l'adozione delle variazioni di bilancio per nuove e/o maggiori entrate non finalizzate e per gli storni di fondi;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con contributi delle famiglie;

Considerato la necessità di procedere all'organizzazione un soggiorno studio a Dublino di una settimana per le classi 3E 3C 4E;

Considerato che non si conosce il valore presunto dell'appalto per il servizio di trasporto, vitto, alloggio e attività didattica a Dublino;
Atteso che le voci di costo relative al progetto presentano la necessaria disponibilità;
Atteso che le famiglie delle classi hanno dichiarato di aderire al soggiorno studio e di farsi carico delle spese di loro competenza, secondo i modi e i tempi a loro comunicati di volta in volta dai docenti referenti per il soggiorno studio;
Considerato che pertanto si rende necessario procedere all'individuazione degli operatori economici a cui affidare la fornitura dei servizi di cui sopra;

DETERMINA

- di procedere, per le motivazioni espresse in premessa, ad un affidamento diretto dopo la consultazione e valutazione dei punteggi mediante indagine di mercato all'operatore economico idoneo allo

PROT. 240100 Liceo G. Carducci Bolzano 15.11.2023 5353 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Cristina Crepaldi, c3aeec – Seite/pag. 4/4

svolgimento della commessa ai sensi dell'art. 26, comma 4 LP 3/2019, per il servizio soggiorno studio a far data da gennaio 2024;

- di invitare tutti gli operatori economici iscritti nel portale telematico bandi-altoadige ai sensi della L. P. 16/2015 per la richiesta di preventivo;
- di utilizzare, ai sensi dell´art. 33 della L.P. 16/2015, quale criterio di aggiudicazione, il prezzo/costo e qualità. L'offerta è determinata in base ai seguenti criteri di valutazione:
  Qualità 70 / 100 punti
  Prezzo 30 / 100 punti;
- di fissare il termine per la ricezione delle offerte in 16 giorni;
- di non quantificare presuntivamente l'importo complessivo del servizio, con esclusione delle spese di pullman da e per l'aeroporto in Italia, oggetto di un'altra gara;

di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata, ai sensi dell´art. 37 LP n. 16/2015;
- di stabilire che gli operatori economici interessati alla gara dovranno presentare, entro i termini fissati dall'amministrazione, apposita offerta secondo le indicazioni contenute nella richiesta di preventivo e nei requisiti minimi allegati;
- di disporre che il punteggio relativo alla qualità, ai sensi dell´art. 33 LP 16/2015, per un massimo di 20 punti, verrà attribuito in conformità ai parametri indicati nel questionario tecnico che valuta la congruenza dell'offerta rispetto alle esigenze didattiche del progetto scolastico richiesto;
- di disporre che il punteggio relativo al prezzo, per un totale massimo complessivo di 80 punti, verrà attribuito in conformità alle disposizioni contenute nel questionario tecnico;
- di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;

Di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione definitiva.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che tali iniziative fanno parte del funzionamento ordinario per la scuola e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Luogo e data
Bolzano,

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Prof.ssa Cristina Crepaldi
(sottoscritto con firma digitale)

PROT. 240100 Liceo G. Carducci Bolzano 15.11.2023 5353 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Cristina Crepaldi, c3aeec

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.
La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.
Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: CRISTINA CREPALDI
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-CRPCST68C52A952X
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
Seriennummer / numero di serie: c3aeec
unterzeichnet am / sottoscritto il: 14.11.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 15.11.2023 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 15.11.2023